

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Szépirodalmi, társadalmi, és közgazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

Előfizetési ár:

Egész évre 8 korona, félévre 4 korona
negyedévre 2 korona, egyes szám ára
20 fillér.

Nyilttér sora 40 fillér.
Hirdetés nagyság szerint.

A lap szellemi részét illető közlemények
a szerkesztőséghez intézendők.

Előfizetési pénzek és reklamációk
Feigl Gyula és Rónai Frigyes
kiadók címére küldendők.

XXVII. évfolyam.

Felelős szerkesztő:
JAMBRITS LAJOS.

52. szám.

Előfizetési felhívás.

A Köszeg és Vidéke, az egyetlen magyar lap
Közegen és vidékén.

A Köszeg és Vidéke nemcsak a házakba, ha-
nem a szívekbe akar hatolni, hogy magyar nyelven
magyar érzelmeket keltsen, tápláljon és terjesszen!

Ebben a működésünkben azonban nem téveszt-
jük szem elől a tapintatosságot: nem ócsárlással
nem kényszerrel, hanem szelid eszközökkel, az értelem
magyarosításával reméljük legjobban szolgálhatni a
magyar nemzeti kulturát.

A magyarosítás kedvéért áldozatot hozunk;
hosszon hát ezért az olvasóközönség is némi áldozatot
a lap támogatására.

Egy új érvényed veszi most kezdetét; legalkal-
masabb hát most az előfizetők sorába lépni azoknak,
akik eddig lapunkat nemzeti missziójában nem
támogatták.

Tisztelettel felkérjük hátrulós előfizetőinket,
hogy az előfizetési összegeket lapunk kiadóhivatalának
beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében
fennakadás történjék. A Köszeg és Vidéke heti lap
megjelenik minden vasárnap. Előfizetési díja egész
évre 8 k., félévre 4 k., negyedévre 2 k., egyes szám
ára 20 fillér. Nyilttér sora 40 fillér. Hirdetés meggye-
zés szerint díjaztatik.

A közönség szíves pártfogását kéri

a Köszeg és Vidéke
szerkesztősége.

Évfordulón.

Az idők telje végtelen. A mi nekünk fontos
kimagasló esemény, amiben a mi parányi szemünk
valami nagy, kiemelkedő momentumot lát, az a
mindenség szemében elvesző, cseppnyi por szem.
Es épp azért ne legyünk annyira eltelve a mai
nap fontosságával, ne öltünk ünnepi dísz; ne
szedjük komoly redokbe arcunk, — csakolyan új-
eszendő napja; mint a többi, szürke, lényegtelen,
haszontalan köznap.

Es mégis ez az a nap, amelyen az emberiség
pillanatra megáll lehegő, lázas törtetésében és
visszatekint az elmúlt esztendő napjaira, eseményeire.

Az üztelenben e napon vet mérleget, e napon
átlapítja meg, nyeresége vagy vesztesége volt e
nagyobb, a magánember pedig lelkiismeretével vet
számot és visszagondol arra, nem meddő küzdel-
met folytatott-e, érdemes volt-e fáradsnia, gyötrod-
nie háromszázhatvanöt napon át, hogy a hárszáz-
hatvanhatodikon újra kezdje az egészet.

Es mégis, milyen külföldi megnyilatkozása az
emberi természetnek, hogy vig dallal, esengő kaca-
gással köszönti az új esztendőt. Mintha egész éle-
tünk csupa boldogság lenne, mintha rózsaszínű
mámor világában peregnének le óráink.

Es ez jól van így. Ha az örökbölcsességű ter-
mészet nem úgy rendelkezett volna, hogy az em-
ber szívébe elvetette volna a remény magját, sivar-
kietlen szomorú lenne ez az élet.

Haszontalan ezernyi szomorú tanul-ág, érjen bár
csalódás csalódás után, az ember, mindig csak újra
hisz és újra remél.

De azért ez a vigasság szomorú jelkép. Mint
valami sötét mementó emlékeztet bennünket arra,
hogy a jövő csak jobb lehet a múltnál, különben

nem vigadással vennénk bucsut a múlttól és duha j
vigadó dalokkal köszöntenők a jövődőt.

Lássuk hát gyarlóságunk jelét abban a fék-
telen tombolásban, amelylyel az emberiség az új-
esztendőre virradó éjjelt tölti és ha máskor nem
legalább e napon szálljunk magunkba és zsugorod-
junk össze igazi mívoltunkká.

Mert még a leggőgösebb pöffeszkedés mellett
sem leszünk többek egy marok humánál. Minden
muld nappal közelebb jó az a perc, amikor ez a
hasonlat valóra válik, midőn mindaz, ami bennünk
él, dobog és kering, porrá, a múlt jelévé lesz.

De azért nem kell csüggednünk. Bármily
törékeny a test, mégis maradandó emléket állít-
hatunk létünknek, ha nem feledjük, hogy lelkünk
örökké való.

Es nemcsak a lélek, hanem ennek a léleknek
termékei, művei is örök időkre szólnak. Országok
elenyésznek, világok rómába dőlnek, de mindezeket
tul élheti a ragyogó emberi elme alkotása.

Mért van mégis az, hogy olyan kevésen tö-
rekednek az örök életre, és hogy ma, inkább, mint
valaha, csupa köznapi ember hemzseg körülöttünk?!

Eveszítette tán alkotó energiáját az emberi
elme? Kimerült százezer éves küzdelmeiben és
most már gyáván, erőtllenül megadja magát
sorsának?

Egész filozófiai rendszerek vannak, melyek e
kérdést feszegetik. De eredményre egy se jut.
Csak annyi tény, hogy az emberiség élete, fejlő-
dése határozott visszaesést, süllyedést mutat, de a
tünet okaival senki sincsen tisztában.

Ha azonban energia hiánya lenne ez az ok,
ugy könnyen segíthetünk a bajon. Egy kis jó-
indulat, egy kis szilárd elhatározás és egyszeribe
tul vagyunk rajta.

Tárca.

A miniszter előszobájában.

Ö excellenciája, a miniszter gyöngékedik, Ö
megteheti azt, hogy ilyenkor otthon marad és lakásán
referáltat magának.

Itt is van már két frakkos ur az előszobában.

Az ifjabbik, névszerint Végh Gyula jogtudor kel-
lemes egyéniség, értelmes arczkitejezéssel. Mint a
miniszterium fogalmazója, főnökének bizalmát bírta,
ki őt előforduló esetekben szívesen toltta előtérbe.
Ennek köszönhetette Végh, hogy mi kihallgatáson van
a miniszternél, ki őt egy igen fontos ügyben hívatta
magához.

A másik idősebb férfi volt, ki a nálunk nagyon is
közönséges Tóth névre hallgatott. Foglalkozásra nézve
fogász volt ki foghuzással, plombirozással és több efe-
lével foglalkozott. A fővárosban nagyon sok delnő volt
ki vakító fehérségű fogait egyenesen dr. Tóth Máténak,
miként magát neveztetni szerette, köszönhették. Ez a
dr. Tóth különben nagyon egyszerű ember volt, ki, ha

Schwarz szerzetes négyszáz évevel ezelőtt gyilkos ve-
gyülékével az emberiséget nem boldogította volna bizo-
nyára senkinek se vált volna veszélyessé.

Ma, anélkül, hogy dr. Tóthnak erről sejtelme lett
volna, a miniszter leánya számára akartak igénybe
venni művészetét. A bájos angyal fogtájában szeved-
vén, sóvarogva várta szabadítóját. Végre kijött a komor-
nyik és mondá:

— Kérem, doktor ur, szíveskedjék ő excellen-
ciájához belépni!

Lehet, hogy dr. Végh az őt illető felszólítást nem
hallotta, vagy pedig a komornyik tévedésből fordult
a másikhoz, elég az hozzá, hogy helyette a fogorvos
lépett a miniszter szobájába és tiszteletteljes bökölés
közt várta a kegyelmes ur megbízását.

— Főnöke, Szánthói osztálytanácsos ajalta önt
nekem szolalt meg a miniszter.

A fogorvos ismét bökölt, mert jól ismerte Szán-
thóit, ki legjobb klienseinek egyike volt. A miniszter
ugyan „főnökének” nevezte, de mit kereste ő a szavak
értelmét! Legfeljebb Tóth uram a miniszterben is egy
ujabb „főnököt” remélt nyerni.

— Alkalmom nyílt — folytatta a miniszter, —
hogy ügyességét igen fontos ügyben érvényesítse. E

cszélből még ma Kassára kell utaznia, hogy az ottani
kerületi adóhivatal főnökénél vizsgálatot tartson, mert,
mint halottam tetemes detraudáció forogna fön.

Magára meri-e vállalni e küldetést?

A „fogorvos”, ki „detraudáció” alatt valamely
ritkán fellépő fogbetegséget képzelt, újra és mályeb-
ben meghajolt.

— Kegyelmes ur, — viszozta, — leereszkedő
bizalma nagyon megtisztel és ígőrem, hogy azt a bizo-
nyos főnök urat kellően meg fogom vizsgálni. Meg-
nyugtatásul közlöm excellenciáddal, hogy már a leg-
súlyosabb eseteket is sikeresen kezeltem s mindent el-
fogok követni, hogy ne kellesen palliatív szereket al-
kalmazzni.

A miniszter mosolygott hivatalnokának komikus
teleletén és nem tudta, vajjon sajtósága humorának
vagy zavarának tulajdonítsa-e? Meghagyva neki, hogy
a további utasításokat Szánthói osztálytanácsostól vegye
at, a miniszter elbocsátotta.

Dr. Tóth nagyon megörvendett e megtisztelő
megbízásnak s legott az osztálytanácsosnak lakására
sietett.

E közben a komornyik Végh Gyulát, kit tévedés-
ből fogorvosnak tekintett, a miniszter 19 éves leányuk

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testület, megszűn-
teti a köhögést, váladékot, éjjeli izvadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, szamar-
köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkör
„Roche” eredeti csomagolást!

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Sváj)

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszer-
táskában. — Ára ávegenként 4— korona.

Ma, a mult esztendő fordulóján, fogadjuk meg, hogy nem leszünk többé pipogya, tehetetlen kocsonya emberek, hanem mindenikünk, bármily csekély működési köre, bármilyen kis szerepe legyen is az életben, azt derekasan fogja kitölteni. Meg kell állítani az emberiséget súlyedésében, meg kell mutatnunk, hogy még mindig mi vagyunk a teremtés urai. Mert ha tovább is tétlen tünységgel nézzük az idők folyását, magunkra vessük a következményeket.

Semmi, de biztos.

A modern élet mindenben a praktikusságra utal. A szociológus legfőbb törekvése megteremteni az általános jólétet, mint a mely egyedül alkalmas a haza jelentőségének a nemzet hatalmának növelésére.

Mégis tapasztalhatjuk, hogy a fiatalság még mindig a burokratikus pályára fordul. Meg elégszik a kevéssel, csak biztos legyen és ne kelljen a gyakorlati produkció terére lépnie. A hivatalnok létrán való lassu mászkálás azonban nem viszi előbbre sem a köz dolgát, sem pedig oly keresetet nem nyújt, mely a pontosan végzett munkával arányban lenne.

Eppen csak a dicsőség kedvéért dolgoznak. Ez a dicsőség ólom-súlyval nehezedik rájuk, azoknak a csekélyszámuaknak kivételével, kik már magasabb állásba jutván, nem érzik a dicsőség bajait. Egy másik rész soha nem is érezte, mert a protekció puha pázsióján járván, nem sebezte meg lábát és rohamosan haladt előre.

A tisztviselők körén kívül állók csak szerencsésebb helyzetük után itélik meg az egész kart, összesítvén a tisztviselőket egy tetszetős közfoglalomba.

A bajjal járó dicsőségnek ez a legnagyobb baja. A nagyközönység, amelybe a háziúrtól kezdve a kisiparosig minden a tisztviselőnek szolgálmányt nyújtó egyén számít, abból a semmivel sem indokolt feltevésből indul ki, hogy tisztviselő csak jófizetésű ur lehet és ennek megfelelően szabja is meg számláját.

A tisztviselő nyög és — fizet. Fizet, mint az „ur“, dolgozik és nélkülöz, mint a szegény munkás, sőt annál is jobban. Az uri kiadások alól nem vonhatja ki magát, mert reprezentálnia kell, ha nem akarja elvezetni kenyerét. Van azonban sok oly élvezet, melyet a munkás akadálytalanul megengedhet magának, de a tisztviselőnek nem lehet benne része. Önmagát kell megtagadnia, hogy a „világ“, mely nem ad neki

semmit, meg ne szolja Urat kell játszania, ha forr a feje, urat kell játszania, ha nem forr a feje, urat kell játszania, ha nem fizet, ha adós marad. Mindent grandseigneur módjára kell cselekednie, csak azt nem szabad mutatnia, vagy elpanaszolnia, hogy a jövedelme nem engedi meg neki a nagyuraskodást.

A felületos szemlélő ezt a képet tán tulzottan sötétnek fogja találni. A ki csak a kisebb számú jobb helyzetekben levő tisztviselők után itél, akit félrevezet az a látszat, hogy a csekély fizetésű tisztviselőknak nagyobb része tisztességesen megél: hamar kész azzal az itélettel, hogy a bajok telpanaszolása nem egyéb hangulatkezelésnél.

Ha lehetséges volna a magyar tisztviselők adósságairól hiteles statisztikai kimutatást készíteni, ez olyan adatokat tárna fel, melyek ijesztő módon igazolnák állításait.

Az adósság, a rendezett anyagi viszonyok e megölője, iszonyu pusztításokat visz végbe a tisztviselőknél. Ki tételezheti föl, hogy a sok ezer tisztviselő mind kivétel nélkül könnyelmű életmódot folytat? Ki hiszheti, hogy a feljebbvalók ezt túrnák?

Okvetlenül mélyebben kell keresnünk a baj forrását. Rá kell jönnünk arra, hogy a tisztviselők tömegénél a jövedelem nincsen összhangzásban azokkal a kiadásokkal melyek alu a tisztviselők rangjuk kedvéért ki nem vonhatják magukat.

S ha erre a tapasztalatra jutottunk, egyszerre egészen más színben tűnik fel a tisztviselők helyzete, mint azt a nagyközönység megítéli. A rangról leszakadnak a csafatos foszleányok, s ami megmarad, az a lelket ölő, agyat mazzangoló gond, mely terhesé teszi a tisztviselő munkáját és elkeseríti nélkülözésekkel teli életét.

Valóban ideje, hogy a bajokat megfelelőleg csökkentenék, legelőbb azzal, hogy ezt a hálátlan pályát ne álhatozza annyira az ifjuság. A praktikus pályák sokkal több kilátást unyjtanak úgy az az egyének megélhetésére, mint a közjólét emelésére és azokat érdemesebb felekeresni, mint a felújított dicsőséget csillogó, de keserves, silány életmódot nyújtó tollforgatást.

Sem a poros aktában való böngészés, sem az íróasztal mellett való görnyedés, nem hajthat annyi kaszuot, mint a produktív munka,

Köszeg város 1908. évi költségvetése.

A gazdálkodó és pénzügyi bizottság mult hétfőn és kedden tárgyalta le az 1908. évi városi költségve-

A gyógyszerész bámulva nézett a fiatal arcra, kinek homlokáról nagy cseppekben hullott a veritek és végre átadta neki a kiváut szert. Ezzel Végh visszasielt a miniszter lakásába, hogy magát a fiatalal hölgyül bejelentesse. E pillanatban a miniszter jön ki szobájából és bámulva állt meg alihegő Végh előtt.

— Kicsoda ön? Mit akar itt? — szólta őt miniszter szigoruan, tetőtől talpig végig mérve a lihegő jogtudort.

— Bocsanat . . . kegyelmes ur . . . nevem Végh és . . . leányának biztos szert hoztam fogtájása ellen, — lebegé a zavart jogtudor.

— Végh . . . Végh? — vizouzá a miniszter ön bizonyosan fogorvos?

— Fogorvos? Meuts Isten! Jogtudor vagyok, ide hivatok, hogy a nagyságos kisasszony fájdalmán segítsek! — vizouzá Végh zavarodottan.

— Nagyon furcsa, — monda a miniszter de tulajdonkép ki küldte leányomhoz.

— Excellenciád komornyika, — felelte Végh.

E szerint már korábban is foglalkozott fogtájás gyógyításával? — kérdezte a miniszter.

— Soha életemben, kegyelmes ur!

— Ezt most már igazán nem értem, — jegyzé meg a miniszter. Tévedés lesz. Kérem kövessen!

Ezzel a megzavarodott Véghgel leánya szobájába lépett, ki sóvárogva várta a fogorvos visszatértét.

— Hála Istennek, csakhogy itt van orvos ur! — monda a leány sietve adja hamar a csillapítót!

— Ugyan, kedves leányom, — szólalt meg a miniszter, — mit gondolsz kicsoda ez az ur?

— Ki lenne más, mint Toth fogorvos, kit komornám által hivatam.

Ámbár az apa nagyon sajuálta leányát mégse állhatta meg, hogy kaczajra ne fakadjon.

— Mondhatom, nagyon tévedsz, kedves leányom mert dr. Végh ur, kit fogorvosnak tekintettel jogtudor és fogtájással sohase bibelődött.

A kisasszony nagy szemet meresztett és pirulva nézett az ifjura ki első pillanattól kezdve nagyon kedvező benyomást tett rá mig Végh mélyen meghajolt a bájos leány előtt és bátran monda:

— Nagyságos kisasszony, minthogy a szerencse, habár tévedésből ide vezetett esedezem tekintsen még egyszer fogorvosnak és kísérelje meg ezt a szert, melyet magammal hoztam.

tést, mely most törvénytörvény szerint 15 napi közszemlére van kitéve. A költségvetés összeállítására óriási munkába került, az ismert viszonyok között s hogy mégis elkészült az egyedül Jagits Imre helyettes számvéve érdeme és eruyedetlen, vas szorgalmának eredménye. A gazdálkodó és pénzügyi bizottság Jagits buzgalkodását jegyzőkönyvben is megörökíti.

Maga a költségvetés nem igér újabb alkotásokat, melyek a város fejlődésének haladásának előmozdítására szolgálóak, dacára annak, hogy a pótdadó egyszerre 76 %-ra felszökött, de az alab ismertetett bizottsági jelentés részletes és beható indokolással adja elént azokat az okokat, melyek a pótdadó emelését elkerülhetetlenül tették. A bizottsági jelentés ezeket mondja.

A város háztartásáról készült számvéve költség előirauzatnak tervezete szerint a szükséglet 289.279 K 39 fill. fedezet 205.451 K 28 t., a hiány 83.728 K 111, mely 84.150 K 69 f állami egyenesadó után kivetendő 99⁴/₁₀%-os pótdadóba nyerne fedezetet. A városi pótdadónak rohamos emelését előidézi a városi tisztviselők és alkalmazottaknak fizetése és lakbére 3518 K 48 fill. özv. Meszlényi Károlyné és özv. Kovács Antalné nyugdíja 1638 K, plebanos fizetése — a hátralekkel — és az ág. hitv. evang. gyülekezetnek aránylagos segélye 8211 K, tanítóknak fizetése 5753 K 53 t, alsótoku keresk. iskolának segélye 600 K, erdőri laktatarozása 909 K 34 t, sörcsarnokba a villamosvilágításnak bevezetése 808 K 08 t, főgymnázium kölcsönnek tőke a kamat törlesztése 12.400 K, tőggő kölcsön a tisztviselői nyugdíj alaplól 9136 K 40 f.

E tervvel szemben a bizottságra nehez feladat hárult. Egy részint a város zilált pénzügyi helyzetének orvoslásáról való gondoskodás, más részint ismét a mai súlyos gazdasági viszonyoknak mála alatt küzdő adófizető közönység megtontolandó érdekének megóvása iránti törekvés. E kettős szempont vezérelte tehát a bizottságot az 1908. évi költségvetés-tárgyalásánál.

Teljesen mellőzte a villamos központi világítás és főgymnázium céljaira felvett kölcsönökből szabályellenesen történt kiutalásokat, mert miután a villamos kölcsönből a főgymnázium céljaira történtek kiutalások és viszont a főgymnáziumnak ugye pedig még végleg betetezhető nem volt, — az itt mutatkozó hiányt a költségvetésből ez idő szerint kikapcsolta.

Tiszta képet nyer a város közönsege ez ügyről a főgymnázium ügyének végleges megoldása után, 1908. év folyamán. De mellőzte a bizottság a főgymnáziumra vonatkozólag a számvéve részéről tett javaslatot is mely tőggő kölcsön 9136 K 40 t. Miután a város ezen összeggel a tisztviselői nyugdíj alapnak maris adása, ily súlyos pénzügyi helyzetben helyesebb e tőggő kölcsönt továbbra is mint ilyen meghagyni és az 1908. évi költségvetésbe, ennek 3.5% kamatát előirauyozni.

A város képviselő testülete a tanítóknak fizetését az 1907. XXVI. t.-cz. alapján rendezte. E határozatot azonban Va- vármegye törvényhatósága immár jogerős határozatával feloldván, a bizottság újabb megfontolás után, bár a városnak a törvény a fizetésnek végleges rendezésére három évi idő halasztást enged, most javasolja ugyau 1908. évtől kezdve a tanítók fizetésének rendezését, de nem az állami tanítókra érvényes, hanem az iskola fenntartó városra kötelező és fent már hivatkozott t.-cz. alapján. Azért javasolja a bizottság főleg ezen törvény alapján a fizetés rendezést, mert ez

Ezzel átadta neki a gyógyszerértárból hozott cseppeket ismételtén hangsulyozva részvétét, melyet fájdalom iránt érez.

Azután bucsut vett a bájos leánytól és a minisztert annak dolgozó szobájába követte és a miniszter ismételte előtte az utasításokat miket tévedésből Toth fogorvosnak adott meghagyván neki hogy haladéktalanul Kassára utazzék.

Alig távozott Végh a miniszter szobájából midőn Szánthói osztálytanácsos jelentette be magát.

— Engedje meg kegyelmes ur — monda az osztálytanácsos, — hogy egy igen rejtélyes ügyben kérhessek felvilágosítást. Körülbelül előltt egy félórával Toth Máté fogorvos, kit személyesen ismerek, jelentkezett nálam, mondván, hogy excellenciád hozzám küldte és legott Kassára keli utaznia. Beszédközben auyi badarságot kavart össze, hogy valóban nem tudtam, nincse-e örültem dolgom. Végül megjegyezte, hogy excellenciád hozzám küldte át a további utasítások átvétele miatt, melyre azonban nincs számképe mert tel van látva miudentéle műszerekkel. Buzmiként legyen is, de Toth Máté beszédéből csakugyan kitűnt, hogy volt excellenciád nál.

A miniszter mosolyogva hallgatta az osztálytanácsos jelentését és néhány szóval megoldotta a rejtélyt.

Mikor Toth Mátét másodszor is a miniszterhez hívták, nagyon csodálkozott a tévedésen.

Bevezették a miniszter leányához, de ennek ezuttal nem volt szükség e a fogorvosra, mert a cseppek, melyeket Végh hozott számára, teljesen megszüntették fogtájását.

E közben Végh a miniszter legnagyobb megelégedésére végezte az ügyet a kassai adóhivatalnál.

E furcsa tévedés a minisztert figyelmesé tette Véghre, ki őt, ahol csak lehetett, kitüntetve, s alig három év mulva következő hirt lehetett a lapokban olvasni:

„Dr. Végh Gyula osztálytanácsos eljegyezte Eörsi Matild kisasszonyt a volt pénzügyminiszter bájos leányát.“

Valahányszor Végh egyszer-mászor családi viszonyairól beszélgetett valakivel, mindig ezt szokta mondani:

— Szerencsémét és boldogságomat kedves nőm fogtájásának köszönhetem.

szobájába vezette kinek kipirult arca eléggé elárulta kellemetlen helyzetét, melybe valamely gousz fogta hozta.

A fiatal jogtudor meghajolt a szenvedő kisasszony, előtt, ki segítségért esdő pillantással nézett reá.

— Oh, kedves doktor ur! — szólalt majdnem siránkozó hangon, — segítségem rajtam, mert e fájdalom már-már kiállhatatlanná kezd válni. Lépien közelebb és vizsgálja meg e rettenetes bekebeontót.

Ezzel a bájos leánya, amenyire lehetet, kinyitotta rózsás ajkát és nagynehezen rebegé:

— Itt hátul az utolsóelőtti! Nemde már egészen feketé? Csak arra, kerülje, ha lehet, a kihuzást!

Dr. Végh nem tudta, miként jut e megtiszteltetéshez, hogy a szép hölgy fájdalomán segítsen. Sokáig gondolkozott, de nem bírta kisútni, hogy mivel szerezhetne meg magának e bizalmat. Fözött ugyan már csillapító teát szamovárjában de fogtájást még pedig miniszter leányának nemes fogtájását megszüntetni reá nézve ismeretlen dolog volt. Végh tehát zavartan követte a szép leányt az ablakig és szánkozva nézte az állítólag feketé fogat.

— Ez a fog teljesen odvas, nagysád, — jegyzé meg az állítólagos fogorvos, hogy valamit modjon.

— Hát nem hozott csillapító szert magával, doktor ur? — kérdé a leány.

A fiatal jogtudor tagjait hideg borzadály járta át. Miként fordultak épp ő hozzá, hogy e válságos helyzetben segítsen? Miért nem fordultak fogorvoshoz, hisz a fővárosban elég ilyen „doktor“ van. Mindamellet nem merre a belé helyezett bizalmat visszautasítani, nehogy elárulja tudatlanságát.

— Történjék bármi, — monda magában — ne zavard meg az irántad való jó véleményét, jó csillagod majd kisegít a bajból.

Aztán fennhangon folytatta:

— Bocsanat, nagysád, néhány perc mulva elhozom csallhatatlan szeremet.

Ezzel kisietett és rohanva távozott.

— Hova ily sietve, barátom? — szólta egy ismerős hang.

— Hagyj békén, nem érek rá, — felelte Végh, ki a legközelebbi gyógyszerértárban rohant.

— Adjon nekem csallhatatlan szert fiatal hölgy fogtájása ellen! — monda Végh lihegve. — Arával törődöm csak, gyorsan ide vele!

esetben a növekedő korpótlékoknak megtérítését a város segélyképen az államtól kérheti. Ellenkező esetben a városnak állam segély iránti igényeinek utja el van zárva.

Törölte a bizottság a villamvilágításnak a sörészarnokba leendő bevezetésére előirányzott 808 K 05 f-ért. A kapcsolás kedvezőbb pénzügyi viszonyok közt történhetik.

A bizottság azonban előirányozta a soproni kőszegi vasútra megszavazott 20 000 K költségek 6% kamatait; az aszfalt burkolat tervére megszavazott 1000 koronát stb. Benedekrendnek az V. és VI. osztálynak tisztántartására fizetendő 400 K. A rendkívüli kiadásokkal szemben a városnak jövedelme a Ganz-tele r. társasággal kötött bérleti szerződésen alapuló 14,732 K 35 fillér, a Pamer utcai csatorna cs. tlakozási díjakból eredő és benajutandó 1000 korona, a máliha levelek kezeléséből várható 300 K jövedelem. A bizottság tehát 1908. évi 63738 K 24 f hánytat. fedezésére 76 százalékos potadót hoz javaslatba, amely azonban előre láthatólag végrehajtásának kifizetésével 85 százalékra fog emelkedni.

A bizottság különben már most figyelmezteti a város adóüzeto közönséget, hogy a magas potadó réme 1909 évre is tevéget, melynek nagysága a már érmített fogymuasiuim költségek végleges leszámolása — és az 1907. évi zarszamadás eredményétől függ.

A rohamosan felszokott potadó annai sajnosabb, mivel a megingott pénzügyi egyensúly, önm. súlylyal fog rea nehezédti oly intézményekre, alkotásokra, amelyek a város fejlődésének előmozdításán, a közegészségügy javítására, az anyagi jolet emelésére alkalmasak voluának. Mind a mellett a városnak sralmas penzügyi helyzete mellett sem szabad megteledkezni *kozutunknak jautásáról*, mert azoknak mostani állapota nem túl halasztást, azoknak karba helyezése, vagy bunkolása elsőrendű feladat. Önkéntelen is előtölul ez-kutan azon kérdés, mi a város feladata a jelen uehez viszonyok között? Erre a jelenlegi polgármesterhelyettes így telet: Eu erre a kérdésre mást nem teletíhetek a végleges teletetet csak a megvalaztandó poigármester adhatja — miut: *szigoruan s költségesen betartani a költségvetés okseruen gazdálkodni takarékosodni; a jövedelem forrásokat behatóban kiismerni.* Mind ezeket azonban nem hangoztatni hanem vas következetességgel követni kell, mi ha megtörténik, a városunk reudes költségvetése k-t év utan ismét a reudes modorba mozoghat. A bizottság az utgyi költségvetést 19000 K. szükséget és ugyanannyi telezettel elfogadja és elfogadásra ajánlja a háztartási előirányzatot is a képviselőtestületnek, mely január elsőfelében fog majd foglalkozni a költségvetéssel.

Városi ügyek.

Hirdetmény.
Közérteszem, hogy Kőszeg szab. kir. városának a megye mellé rendelt állami számvevőség által összeállított 1908. évi számadása a közgyűlést megelőzőleg 15. napp. a közigyházánál közszemlére kitételt.
Kőszeg 1907. december hó 23.
August János, polgármester h.

Hirek.

*Boldog UJEVET kíván
lapunk előfizetőinek és olvasóinak*

*„Kőszeg és Vidéke”
szerkesztőség.*

— **Eljegyzés.** Pálmi Albert m. kir. statisztikai hivatalnok Budapestről eljegyezte Dreisziger Gizellát, Dreisziger József kőszegi szabómester leányát. — **Gail Gyula** a büki czukorgyár alkalmazottja eljegyezte Torda Erzsébetet Kőszegről.

— **A polgármester végkielégítése.** Sissorics Miklós dr. polgármester, ki jelenleg Kismartonyban időzik, egy beadványt intéz a képviselőtestülethez, melyben végkielégítésének azonnali folyosítását kéri az esetre, ha újra meg nem választatnék.

— **A szombathelyi főszoigabirói alias.** Szakonyi István főszoigabiró nyugdíjaztatásával üresedésbe jött. A megürült főszoigabirói állásra a kőszegi járás tb főszoigabirója Sinkovich Elek is pályázik, ki a szolgabírák közt rangban a legidősebb. Sinkovich mellett a megyebizottsági tagok nagy többsége tömörül a megválasztása biztosra vehető. A választás előreláthatólag a februári közgyűlésen történik meg.

— **Tisztújítás előtt.** Kőszeg szab. kir. városnak, holnap nagy napja van. Általános tisztújítást tart a város képviselőtestülete. *Herbst Géza* alispán elnökle alatt Betöltés alá kerül a *polgármester, számvédei, p. n. tárnoki, ellenőri, közgyümi, erdő mesteri és tiszti ügyészi* állás. A választás a maga eshetőségeivel teleté érdekesnek ígérkezik, mert egyes állásokra ellenjelöltek is akadtak. A polgármesteri állásra *Sissorics Miklós dr.* polgármester és *Szonják Hugó* kőszegi ügyvéd pályáztak. Hogy ki lesz hát a polgármester, azt bizony nehéz volna még megjósolni is, mert olyan eshetőségre is beszélnek, hogy ezuttal nem fogják betölteni a polgármesteri széket, hanem ha majd minden reudben lesz a legutolsó tollvonásig a városházán, akkor irnak ki új pályázatot a polgármesteri állásra. Ebben az esetben remélik ugyanis a vezető körök, hogy *Ehen Gyula* sikkerül majd mégis megnyerni Kőszegre polgármesternek. Meglepetésszerű változás állhat be az erdőmesteri állásban. Erre az állásra négy pályázó jelentkezett. *Törzs István* erdőmester. *Nagy Imre, Lajos Gyula* és *Kriszmani István* erdőtiszték. A bangufából itelve erős

küzdelm lesz *Törzs István* és *Nagy Imre* között. Ugyancsak erős, választás készül a tiszti ügyészi állás betöltése körül is, mely állásra *Hegedüs János dr.* és *Szemző Sandor dr.* pályáztak. A számvevői állásra *Jagits Imre* a pénzürnokira *Jambrits Lajos*, az ellenőrire *Grüller*, a közgyamira *Wölfl Kálmán* és *Rab Vilmos* adtak be pályázati kérvényüket és az esetleg megüresedő egyéb állásra egy csomó pályázó akadt, de úgy halljuk, hogy ez idő szerint a számvevői állást sem töltik be s így a régi tisztviselők megmaradnak helyükön. — Ugyanis a számvevőséget reformálni akarják, mert a jelenlegi nehézkes bonyadalmas beosztás, késedelmesnek és célszerűtlennek bizonyult, miert is *Krammer Nándor* nyugalmazott pénzügyi szamtanácsost igyekeznek megnyerni számvevőségnak reformálására, ki ezért 300 kor. havi tiszteletdíjben részesülne, ki ha csakugyan elfogadják a megbízást, úgy csak néhány hónap múlva lenne betöltve végleg a számvevői állás és az ennek előremenetel után való betöltésével megüresedő egyéb állások is. — Szóval a kombinációk tag terén szallongó hírek egész serege előzi meg ezuttal az általános tisztújítást, mely barhogy záruljon is le; forduló pontot van hivatva jelenteni — Kőszeg város életében. —

A kőszegi söröződe részvénytársaság tegnap tartotta évi rendes közgyűlését. Tudomásul vették a bizottsági jelentéseket, valamint a merleget. Majd sajnálattal vette tudomásul a közgyűlés, hogy *Szár Lajos dr.* az ügyészi állásról, s hogy *Kirchknopf Mihály* bizottsági tag-ságától lemondott. A következő részvényeket sorsolták ki: 2119, 1782, 2351, 509, 1441, 410, 508, 568, 1337, 1809, 1633, 615, 919, 1437.

— **Köszönetnyilvánítás.** A kath. és evang. nőegyletek elnöksége ezuton is hálás köszönetet mond, az egyletek illetve szegények részére történt adományokért.

— **Uj teqlameter.** A városi hatóság a napokban töltötte be a teqlámestert állást, melyre több pályázó közül *Klug József* soproni lakost nevezte ki. Az új teqlámester január elsejével kezdi meg munkáját a kor-kemencenél.

— **Meghiusult betöres.** *Szora Ferenc* kertész házában néhány hete, hogy lakást bérelt egy vasuti alkal-mazott. A hét elején egyik nap este mikor a ház nepe már letekvőre készült, az új lako szobájának nyitva levő ablakán bemászott az ismeretlen tettes s mar munkájához látott. mikor a szomszéd szobában levo háziur figyelmes lett a zajra. A tolvaj azonban ideje korán megugrot. A szobában ezer korona keszpénz volt elrejtve az agyban. Az ismeretlen tettes ellen megtették a tejelentést, ki után a rendőrség erélyesen nyomoz.

— **Szilveszterest a polgári kaszinóban.** A polgári kaszinó ugyancsak híven gondoskodik, hogy tagjainak elég alkalmat nyújtson a szórakozásra. Szilveszterkor tea-tombola-tauc-estély lesz a kaszinóban, mely előreláthatólag a legjobb sikerűnek ígérkezik.

— **A Liniment. Capsici comp. a Horgony-Pain-Expeller** igaz. népszerű háziszerre lett, mely számos családban már sok év óta mindig készletben van. Hat-fájás, csipőfájdalom, fejtájás, köszvény, csúznál stb.-nél a Linimenttel való bedörzsölések mindig fájdalom csillapító hatást idéznek elő; sőt járványkórnál, minő: a kolera és hanyóhasfolyás, az altestnek Linimenttel való bedörzsölése mindig igen jónak bizonyult. Ezen kitűnő háziszer jó eredményvel alkalmaztatott bedörzsölés-képpen az influenza ellen is és üvegekben: a 80 fillér 1 kor. 40 f. és 2 korona a legtöbb gyógyszerárban kapható; de bevasárlás alkalmával tessék határozottan; Richtertele Horgony-Liniment (Horgony-Pain-Expeller) kenni, valamint a „Horgony” vedjegyre és a Richter cégjegyzésre figyelni és csak eredeti üveget elfogadni.

Legfinomabb **Heller és Kufferle bonbonsok.** és **karacsonyfa sütemények** nagy választékban kapható **Waisbecker Ede** utóla **Schaar Józsefnél** Kőszegen.

Nézze csak ez az egész titok:

okosan megelőzni a bajt! Ez az életnek minden körülményei között segít, de különösen ha egészség kérdésekről van szó. Aki pedig a zord idő járás idején Fay-téle valódi Sodenit asvanyvízzel-lával akarja a bajt megelőzni, annak családjától nem kell tartania. Hi pedig már kitört a meghülés, akkor természetesen annál sürgősebben használjuk Fay-téle Sodenit. Minden gyógyszerárban, drogériában és asványvízkereskedésben kapható 1.25 fill.-ért. Utánzatokat utasítsunk erélyesen vissza.

Vezérképviselet Magyarország-Ausztria részére: **GENTZERT W. Th.** B. ca. IV., Große Neugasse 27.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik felejthetetlen feleségem

Hawrlant Károlyné

született Bummer Erzsébet

elhalálózása alkalmából részvét nyilatkozatukkal, vagy a temetésen való megjelenéssel enyhítették fájdalmamat, fogadják ezuton is hálás köszönetemet.

Kőszeg, 1907. december 28-án.

Hawrlant Károly,

könyvkötő.

391 1907 végrh. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a kőszegi kir. járásbíróság 1907. évi szept. 2. 183/7. számú végzése következtében dr. Geró Jenő körmendi ügyvéd által képviselt **Rechnitz Béla** javára **Pospischal Vencelné** ellen 400 kor. s jár. erejéig 1907. évi október hó 28-án toganatosított kielégítési végrehajtás után le- és felül-toglalt és 1835 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: butorok, posztó, szövetek, sertés ólok stb. nyilvános árverésen eladatulak.

Mely árverésnek a kőszegi kir. járásbíróság 1907. évi V. 248/2. számú végzése folytán 400 korona tökekövetelés, ennek járulékaí és bíróság már megállapított költségei erejéig, alperes lakásán Kőszegen leendő megtartására

1908. évi január hó 13-ik napjának d. e. 10 órája

határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érmített ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108 §-a értelmében keszpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is, el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felültoglalták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120 §- értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kőszegen, 1907. évi december hó 16. napján.

Rusu Gyula,

kir. bir. végrehajtó.

2427.907. iksz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kőszegi kir. járásbíróság miut telekkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. **Deutsch Lajos** kőszegi lakos végrehajtónak **Tuban Ferenc** és neje szül. **Wukits Erzsébet** rohonci lakos végrehajtást szenvedők elleni 323 K 83 f tökekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a kőszegi kir. járásbíróság területén levő Rohonc nagyközségben tekvő a rohonci 3127 sz. tjkvben I. 1—2. sorsz. alatt végrehajtást szenvedők tulajdonául telvelt 32. és 34. hrsz. 569. háasz. telki birtokra 365 K, továbbá a rohonci 1070. sz. tjkvben egyedüli végrehajtást szenvedett tulajdonául telvelt + 3 sorsz. alatti 5127 b. hrsz. ingatlanra 17 K s az ugyanolt + 4 sorsz. alatt irt 6205 b. hrsz. ingatlanára 53 K, nem különben a rohonci 1601. sz. tjkvben + 1 sorsz. alatt ugyancsak I. végreh. szenvedett nevén álló 5128. hrsz. ingatlanra 21 K, végül a rohonci 42. tjkvben ugyanannak tulajdonául II. 1 - 7. sorsz. a telvelt 6010 b., 6545 b., 6553 b., 7052. 7199 b., 7360. és 7362 hrsz telki birtokra 1725 K-bau ezennel megállapított kiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az

1908. évi január 13. napján délelőtt 9 órakor

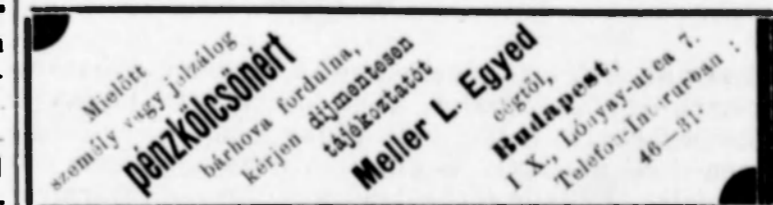
Rohonc község házául megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiáltási áron alul is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsáranak 10% -át (vagyis — kor.) keszpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ban jelzett ártolyannál számított és az 1881. évi november hó 1. 3333 sz. alatt kelt lg. miniszter R. 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kőszegen a kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság 1907. évi október hó 18-án

Halász Ernő,

kir. albiró.



Kitűnő minőségű, asztali borok (gróf Deyn termése) villányi, verseci vörösbör; ugy-zintén kőszegi palacksör kapható

Maitz Józsefnél,

Kőszeg, Belváros 59.

Borladási hirdetés.

Alulírott ker. tisztartóság ezennel közhírré teszi, mikép a hercegi rusti szőlők ez idei terméséből

ca. 50 hektoliter RIZLING
 " 50 " FURMINT
 " 5 " MUSKOTÁLY
 " 4-5 " SZEMELT
 " 3-4 " " 1906-ról

folyó hó 30-án délelőtt 11 órakor Ruston ajánlat útján eladatni fog.

Az ajánlatok szóban és írásban megtehetők. Vevők kötelesek a beígért vételárból 30%-ot azonnal, a többit pedig az elszállításánál — a melyre záros határidő fog megállapítani — előre kifizetni

A kismartoni hgi ker. tisztartóság

Koresmaátvétel.

Ezton is tudtára adom a nagyérdemű közönségnek, hogy koresma üzletemet Táborból a Répczekethelyen levő

„Vendéglő az országúthoz“

czimzett tulajdonomat képező házba helyeztem át. Kérem a n. é. közönséget, hogy kitüntető bizalmával továbbra is megtisztelni sziveskedjék.

Tisztelettel
 Scherman Márton.

Látványosság a fővárosban!

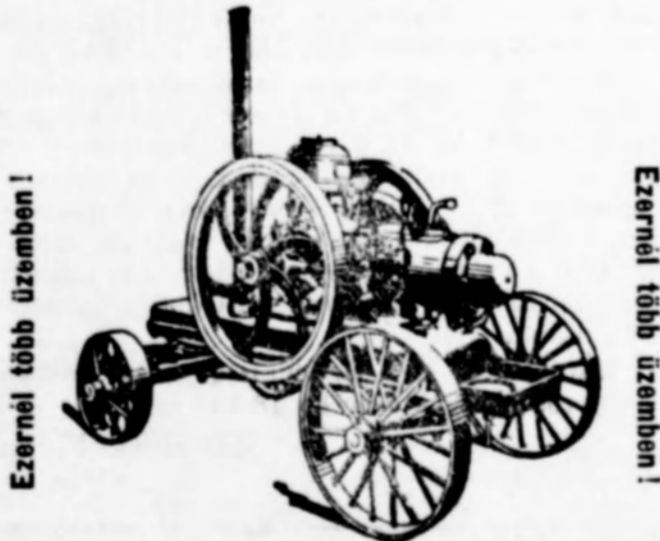
DEÁK FERENCZ-SZÁLLODA

Csendes családi szálloda
 Budapest, VIII., Aggteleky-utca 7.
 Fényes berendezés, 75 szoba, központi legfűtés, villamvilágítás, amerikai önműködő rozmosdók, fürdők, fényesen berendezett kávéház, mérsékelt árak.

Tulajdonos:
 PALLAI MIKSA.

Eredeti svéd gyártmányu

BOLINDEBS NYERSOLAJMOTOROK
 és **NYERSOLAJLOKOMOBILOK**
 Rundlöf szabadalma.



Uzemlik a létező legolcsóbb, legmegbízhatóbb. Szerkezetük szabatos, könnyen érthető, könnyen hozzáférhető, a por elől védve van. Kezeléshez nem kell gépész. Megindítás után nem kell felügyelet. Pénzügyői ellenőrzés nincsen. Bármely üzemhez és bárhol használhatók. Motorok 3-tól 100 lóerőig és feljebb. Lokomobilok 5-től 20 lóerőig.

Szakemberi felvilágosítással, árjegyzékkel, ajánlattal és referenciákkal kívánatra díjmentesen szolgál

Schvarcz József és társa,
 gépaktar és műszaki iroda.

Budapest, V., Váci-körút 26. szám.
 Távirati cím: CSZÓ, Budapest.

GYÓGY-COGNAC

KIZÁROLAG

BORBOL-PAROLI

ÁLLANDÓ VESZÉLY ELLENŐRZÉS ALATT

CAMIS & STOCK-PAROLI-TELEPE

FIUME-BARCOLA.

Egy üveg 5 kor., fél üveg 2 kor. 60 fill.

Kapható Kő-zegen:

Jánosa Gyula-, Pollák Sándor- és Schaar Józsefnél.

Faeladás.

Kitűnő minőségű
 száraz I. o. bükkszász

Kőszegen házhoz szállítva
 ölenkint: 34 korona.

Megrendeléseket azonnal
 teljesít

Molnár József

Kőszeg Szerdahely.

Kivándorlás szükségtelen!

Amerika itt van!

Alapítson mindenki házi ipart!
 Kérjen felvilágosítást mindenki

az **Első magyar kötőgépgyár**-tól

Budapest Kispeszt.

Legkönnyebb pénzkereset!
 Eletho-sziglani megélhetési mód!

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Első rangú keses hévízü gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; meleg-, szensavas- és villamosvíz-fürdők. Ivo- és belegzési kúra. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezeles, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld

Az igazgatóság.

POLITZER SÉRVAMBULATORIUM.

Nyilvános orvosi rendelő intézet sérvbajosok, lerdénnöttek és amputáltak részére. Budapest, IV. Károly-körút 10. főemelet. Az intézet szakorvosa bárkinek teljesen díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi vizsgálat igénybe vétele vásárlásra, nem kötelez. **Orvosi ellenőrzés, mársókeít árak! Egyéni, speciális kezelés!** Szabadalmazott sérvkötők már 5 koronától feljebb! Vidéki reudelésok az orvos szakorvosa által lelkiismeretes felülvizsgálatnak s pontosan és legnagyobb titoktartás mellett eszközöltetnek. **Higienikus cikkek** a legfinomabb minőségekben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucatunkit 2—16 koronáig.

Ugyanott most jelent meg „Az ember egészsége“ című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak ellenszereivel és kezelésével foglalkozik. E munkát bárkinek díjtalanul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatósága.

Vedjegy: „Horgony“

A Liniment Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közönségnél, osztrák és meghületeknél, bedorzósképpen használva. Figyelmeztetés. Silany hamistványok miatt bevásárláskor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ vedjegyvel és a Richter cégjegyzővel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—90, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerára az „Arany országhaz“, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu. Mindennapi szetküldés.

Hirdetés.

Ezennel közhírré tesszük, hogy 1908. évi január 1-től kezdve az összes betétek után a kamatlábat

4¹/₂%-ra felemeltük.

Kőszeg, 1907. november 30.

A kőszegi általános takarékpénztár igazgatósága.

Tűzifa eladás.

I. oszt. Bükka hasáb 1 meter kor. 8.75.
 II. " " " 1 " " 8.25.
 III. " " " 1 " " 7.75.

házhöz szállítva, 110 cm. magasan rakva.

A fenti árak azonnali szállításra, vagy legalább is rögtön előjegyzésnél érvényesek. Későbbi vételnél magasabb árak lesznek. Előjegyzetnek már most lehet későbbi szállításra. A fa ára mindig az átvételnél fizetendő. A fa vétel előtt mindenkor megtekinthető a faraktárban.

Teljesen díjtalanul

Jánosa Gyula,

fűszer és csemege kereskedés.